



مسئولیت متن و شکل بدوش نویسنده مضمون میباشد، عقیده نویسنده لزوماً نظر افغان جرمن آنلاين نمی باشد



۲۰۲۶/۰۹/۰۷

ژباړن: سيلانی

د احمدشاه دراني په فرمانونو کې د ساداتو او صوفيانو ملاتړ

۴مه گڼه سند

۱. د سند موضوع: د بُجْد په کلي کې د علامه عبدالعلي بېرجندي د اولادې له ماليې معافیت.

۲. د سند نېټه: ۱۱۷۹ هـ.ق.

۳. پر مُهر لیکل شوی متن: «یا هو، الحُکْمُ لله، احمدشاه ذرّ دراني، یا فُتّاح، ۱۱۶۵ هـ.ق.»

۴. د سند متن:

بسم الله خير الاسماء

لور فرمان صادر شو: [نا لوستل کېدونکې]، دا چې په دې وخت کې د سيادت او نجابت خاوندانو، ميرزا صادق او ميرزا عبدالعلي، چې د سترو ساداتو له اولادې څخه دي، د لور دربار حضور ته عرض کړی چې یاد شوي دواړه د حضرت قطب الاقطاب او غوث الاغواث، علامه ملا عبدالعلي بېرجندي، له اولادې څخه دي. دوی د پخوانیو پاچاهانو له زمانې تر اوسه د د کورنۍ ماليې او سرشمېرنې په برخه کې حتی یو دینار هم نه دي ورکړي او تل له دغو مالیو معاف پاتې شوي دي، خو اوس د هغه ځای حاکمان او چارواکي ترې د کورنۍ ماليه غواړي، د دوی پر شتمنیو لاس اچوي او مالیاتي وجوه او حوالې ورباندې تحمیلوي.

څرنګه چې د لور پورې ساداتو د حال پالنه او هوساينه د بريالي عالي مقام نواب د همت پر غاړه واجب او لازم دي، نو حکم مو وکړ: دا چې یاد شوي دواړه د مرحوم ملا عبدالعلي له اولادې څخه دي، هېڅوک دې د کورنۍ ماليې او سرشمېرنې په تړاو د دوی په چارو کې لاسوهنه نه کوي، هغوی دې پرېږدي چې د پیاوړي دولت د پایښت په دعا بوخت پاتې شي. که دوی په تېرو کلونو کې د کورنۍ ماليې او سرشمېرنې مالیاتي برخه نه وي ورکړې، اوس دې هم د یاد حکم له مخې د کورنۍ ماليې او سرشمېرنې په تړاو حتی یو دینار هم ترې نه غوښتل کېږي. له لیکلې حکم سره سم دې عمل وکړي او پلي کول دې پر خپله غاړه وېلي. د ۱۱۷۹ هـ.ق. کال د رجب المرجب په میاشت کې ولیکل شو.

د سند د متن په اړه ځینې څرګندونې

۱. دا سند د ۱۱۷۹ هـ.ق. کال نېټه لري، چې د نادرشاه افشار د لمسي شاهرخ له دور سره سمون خوري. دا یو حکومتي فرمان دی چې احمدشاه دراني د عبدالعلي بېرجندي د اولادې او وارثانو له ماليې څخه د معافیت په اړه صادر کړی دی.

۲. لکه څنګه چې لیدل کېږي، د عبدالعلي بېرجندي اولادې او پاتې شوی نسل د دغه پوه له مړینې څخه تر ۲۵۸ کلونو وروسته پورې هم د هغه په زیرنځای، د بُجْد په کلي کې، له ماليې څخه د معافیت له امتیازه برخمن و.

۵مه گڼه سند (د «بهارستان» کتاب په حواله)

۱. د سند موضوع: د شیخ شمس الدین خلوتي د مزار د رڼا، غلور^۱ او د مزار د دروېشانو د گوزارې د مرستې له پاره د گُل کلي له مالیاتو څخه د څلورو تېریزي تومانو ځانګړي کول او لګول.

۲. د سند نېټه: د ۱۱۷۹ هـ.ق. کال د رجب المرجب اوومه نېټه.

۳. د سند متن:

بسم الله خير الاسماء

بسم الله الرحمن الرحيم

«لورشان [تنبان لرونکي] فرمان حکم دا دی چې د قاین د الکا اوسنی او راتلونکی حاکم او کارکوونکي، چې د شاهانه بې‌پایه مهربانیو او د پاچاهۍ د بې‌حده پېرزوینو له امله سرلوري شوي دي، پوه دي شي:

په دې وخت کې یو لیکلی سند زموږ د همایوني نواب له مبارک نظره تېر شو. په هغه کې راغلي و چې د گورکاني پاچاهانو د فرمان له مخې، په ۹۰۷ هـ.ق. کال کې د گُل کلي له مالیاتو څخه د څلورو تېریزي تومانو اندازه د رحمت او ښېنې وړ، په عرفاني پوهنو خبر او ستر شیخ الاسلام، شمس الدین خلوتي، الله دې د هغه آرامځای روښانه کړي، د مزار

د رڼا، غلور او د دروېشانو د گوزاري د مرستې لپاره د کلنۍ مالي مرستې په توگه ټاکل شوې وه. اوس دې هم دغه ټاکلې مالي مرسته زموږ د همایوني نواب د مبارک لیکلي حکم له مخې پر خپل حال ټینګه او نافذه وساتل شي. له همدې امله، د شاهانه بې‌پایه شفقت او مهربانۍ او د خسروانه بې‌حده لطف او پېرزوینې له مخې، د روان مبارک کال له پېله چې په ترکي کلني حساب کې د «ای‌تایل» کال بلل کېږي، د گڼ کلي له مالیاتو څخه مو څلور تېریزي تومان د یاد فیض‌لرونکي مزار د رڼا، غلور او د دروېشانو د معیشت د مرستې لپاره، د پخوانۍ طریقې پر بنسټ، چې د گورکاني پاچاهانو د فرمان له مخې ټاکل شوې وه، د مرستې او لورېنې په توگه منظور کړل. هر کال دې یاده اندازه د گڼ کلي له مالیاتو څخه ترلاسه او د مزار پر رڼا، غلور او نورو اړوندو چارو ولگول شي، خو د اعلیٰ او اشرف حضور د ذات لپاره د خیر د دعاوو د ترلاسه کولو لامل وګرځي. د کلي حاکمان او ماموران دې هر کال دغه حکم منظور او نافذ وګڼي او د نوي مبارک فرمان غوښتنه دې نه کوي.

د اعلیٰ دیوان درانه او ستر مستوفیان دې د دغه واجب‌الاطاعه لیکلي حکم رسمي نقل په اړینو دیواني دفترانو کې ثبت کړي، له ټاکل شوي حکم سره سم دې عملي کړي او پلي کول دې پر خپله غاړه لازم وبولي. د ۱۱۷۹ هـ.ق. کال د رجب‌المرجب میاشتې په اوومه نېټه.

(آيتي، ۱۳۷۱: ۲۱۷)

د سند په اړه یادوني

۱. آيتي د هغه حکومتي فرمان په پېژندنه کې، چې د ده په واک کې و، یوازې د فرمان د نېټې او موضوع پر یادولو بسنه کړې او د ناڅرګندو لاملونو له امله یې د فرمان د صادرېدنې پاچا د نوم له اخیستلو ډډه کړې ده. نوموړي دا فرمان په «گورکاني او صفوي پاچاهانو» پورې اړوند بللی؛ خو هغه نېټه چې ده یاده کړې، د دې خبرې برعکس ښيي. ۲. اوس دا پوښتنه را منځته کېږي چې پورتنی فرمان د چا دی او آيتي ولې د فرمان د صادرېدنې د نوم له اخیستلو ډډه کړې ده؟ دې پوښتنې ته به د دغه بحث په پای کې ځواب ورکړو.

۳. د سند د متن پر بنسټ، د دغه فرمان د لیکلو پر مهال د تیموریانو د پېر یو بل حکومتي فرمان هم شتون درلود، چې دویم فرمان د هماغه پخواني فرمان پر بنسټ صادر شوی دی.

۴. د سند په متن کې له شیخ شمس‌الدین خلوتي څخه د «شیخ‌الاسلام الاعظم» په لقب یادونه شوې، چې د هغه د ځانګړي مقام څرګندونه کوي. د لیکوالانو په اند، نوموړی د خلوتیه طریقې له سترو شیخانو څخه و او د خپل ځانګړي او لوړ ځایګي له امله یې مزار د بېلابېلو واکمنانو د پاملرنې وړ و.

د دویمې پوښتنې په ځواب کې باید وویل شي چې لیکوالانو د دې فرمان متن د احمدشاه دراني له هغه فرمان سره پرتله کړی، چې د بُجد په کلي کې د علامه عبدالعلي بیرجندي د دوو تنو لمسیانو له مالیې څخه د معافیت په اړه صادر شوی و. همدارنګه، دوی دغه فرمان له آستان قدس رضوي سره له اړوندو دریو سندونو (فاطمی مقدم، ۱۳۸۹: ۱۲۱) او د ګزیک ښار د ساداتو له مالیې څخه د معافیت په اړه د احمدشاه دراني له هغه فرمان سره هم پرتله کړی، چې د ګزیک له ساداتو سره ساتل کېږي.

د دې پرتله پایلې ښيي چې د شیخ شمس‌الدین خلوتي د مزار لپاره فرمان هم د احمدشاه دراني له خوا صادر شوی و. آيتي یا په قصدي توګه د احمدشاه دراني د نوم له یادولو ډډه کړې، یا ورته معلومه نه وه چې دغه فرمان کوم واکمن صادر کړی دی.

د علامه عبدالعلي بیرجندي د لمسیانو، د ګزیک ښار د ساداتو او د گڼ په کلي کې د شیخ شمس‌الدین خلوتي د مزار لپاره د احمدشاه دراني له خوا د حکومتي فرمانونو صادرېدل، د هغه د اخلاقي ځانګړنو او مخورو، پوهانو، عارفانو او صوفیانو ته د ځانګړي پاملرنې څرګندونه کوي او د هغه تصوفي لېوالتیا ښيي؛ ځکه له احمدشاه دراني څخه د شعرونو یو دېوان پاتې دی، «چې په وینا کې یې د تصوف رنګ په بڼه توګه څرګند دی ... هغه د خپلې زمانې دوو عارفانو ته عقیدت درلود ... او د تصوف او عرفان په اړه ځینې منثورې خبرې او ملفوظات هم ترې پاتې دي ...» (حبیبی، ۱۳۴۹: ۹۹).

په دغه تاریخي متن کې د ځینو نومونو او اصطلاحاتو پېژندنه

بُجد او گڼ د ایران د اوسني جنوبي خراسان دوه تاریخي کلي دي. بُجد د بیرجند اړوند کلی، د نامتو ریاضي‌پوه، نجوم شناس او فقیه علامه عبدالعلي بیرجندي د زېږېدو ځای او د هغه د آرامځای سیمه ده؛ له همدې امله د احمدشاه دراني په فرمان کې د نوموړي د اولادې له مالیې څخه د معافیت په تړاو یاد شوی دی. گڼ بیا د خوسف اړوند کلی دی چې د شیخ شمس‌الدین او شیخ ابوسعید خلوتي گلي مزارونه پکې پراته دي. د «مزار گڼ» ودانۍ د تیموریانو د پېر تاریخي اثر ګڼل کېږي او د احمدشاه دراني په فرمان کې یې د رڼا، غلور او د دروېشانو د گوزاري لپاره د گڼ کلي له مالیاتو څخه ځانګړې کلنۍ مرسته ټاکل شوې وه.

قاین د تاریخي قهستان له مهمو او لرغونو ښارونو څخه و او اوس د ایران د جنوبي خراسان ولایت د قاینات ولسوالۍ مرکز دی. دغه ښار په اسلامي پېر کې د قهستان تر ټولو لوی ښار او د مهمو سوداګریزو لارو یو مهم تمځای ګڼل کېده. «الکا» یوه ترکي مغولي تاریخي اداري اصطلاح ده چې په پخوانیو فرمانونو کې د یوه واکمن تر اداري لاندې ټاکلې

جغرافيايي، اداري او مالياتي سيمې يا قلمرو ته کارېده. له همدې امله «د قايين الکا» يوازې د قايين ښار نه، بلکې قايين او د هغه تر ادارې لاندې شاوخوا سيمې هم رانغاړلې. په اوسنۍ پښتو کې يې نږدې مانا «د قايين اداري سيمه» يا «د قايين قلمرو» ده.

«غُلوړ» د خراسان په سيمه کې له غنمو يا بلغورو څخه پخېدونکو دوديزو غليظو خورو، آس يا حلیم ته ويل کېږي. غُلوړ به په زيارتونو، خانقاوو او مزارونو کې د نذر او خيرات په توگه پخېده او پر دروېشانو، بېوزلو او زيارتکوونکو به وېشل کېده. په دې فرمان کې «غُلوړ» د مزار له منظمو خيريه لگښتونو څخه يو و؛ يعنې د ټاکل شوو پيسو يوه برخه به د غُلوړ پر برابرولو او پخولو لگېده. «غلوړخانه» هم هغه ځای ته ويل کېده چې د بېوزلو، دروېشانو او نورو اړمنو کسانو لپاره به پکې غُلوړ پخېده.

«ای‌تایل» د تاريخي متن ناسمه لوستنه يا ټايپي بڼه ښکاري او سمه بڼه يې «ايتييل» ده. «ايت» په ترکي کې «سپي» او «ييل» «کال» معنی لري؛ نو «ايتييل» د «سپي کال» په معنی دی. دا د ترکي - مغولي دولس‌گوني حيواني کليز د يوه کال نوم دی چې هر کال پکې د يوه حيوان په نوم نومول کېږي او دغه لړۍ په هرو دولسو کلونو کې بيا تکرارېږي. په یاد فرمان کې ۱۱۷۹ هـ.ق. کال د همدې دوديز کليز له مخې «ايتييل» بلل شوی؛ له همدې امله يې سمه ليکنه او ژباړه «ايتييل (د سپي کال)» ده.

نوت: د درېيمې برخې پای، نورې برخې هم لري

ليکوالان: محمدرضا سروش او رقيه زعفرانلو
(د جنوبي خراسان د فرهنگي ميراث عمومي اداري
د لرغونپوهنې لورپوړي کارپوهان)
ژباړن: سيلانی